

## POLITICA PARA EL TRATAMIENTO DE DATOS PERSONALES

Bogotá, D.C. 26 de julio de 2013

### OBJETIVOS Y PRINCIPIOS GENERALES

Con la expedición de la ley 1581 de 2012 y el Decreto 1377 de 2013, entró en vigencia el Régimen General de Protección de Datos Personales el cual desarrolla el derecho constitucional que tienen todas las personas a conocer, actualizar y rectificar todo tipo de información recogida o que haya sido objeto de tratamiento de datos personales en bases de datos y en general en archivos de entidades públicas y/o privadas. Para dar cumplimiento a lo previsto en esta normatividad, **KAESER COMPRESORES DE COLOMBIA LTDA** como responsable del tratamiento de datos personales establece la siguiente política:

Este busca establecer los criterios para la obtención, recolección, uso, tratamiento, procesamiento, intercambio, transferencia y transmisión de datos personales, y fijar las responsabilidades de **KAESER COMPRESORES DE COLOMBIA LTDA** y de sus empleados en el manejo y tratamiento de los datos personales que reposen en sus bases de datos y archivos.

Serán objeto de protección con base en la presente política, aquellas personas que en ejercicio de cualquier actividad, administrativa, publicitaria, laboral y comercial, sean estas permanentes u ocasionales, puedan suministrar cualquier tipo de información o dato personal a **KAESER COMPRESORES DE COLOMBIA LTDA** quien actúa en calidad de responsable del tratamiento de datos personales, y quien deberá permitir al titular de la información, conocerla, actualizarla, rectificarla, suprimirla y revocar la autorización.

### DERECHOS QUE LE ASISTEN AL TITULAR DE LA INFORMACIÓN

El titular de los datos personales tendrá los siguientes derechos:

1. Conocer, actualizar y rectificar sus datos personales frente a **KAESER COMPRESORES DE COLOMBIA LTDA** en su condición de responsable del tratamiento. Este derecho se podrá ejercer, entre otros, frente a datos parciales, inexactos, incompletos, fraccionados, que induzcan a error, o aquellos cuyo tratamiento esté expresamente prohibido o no haya sido autorizado.
2. Solicitar prueba de la autorización otorgada a **KAESER COMPRESORES DE COLOMBIA LTDA**, salvo en los casos expresamente exceptuados en la Ley.



VERDE DE  
VERDAD

KAESER COMPRESORES  
DE COLOMBIA LTDA.  
Transversal 95BIS A No. 25D-55 Bogotá  
Teléfono: +(57) 1- 7429393  
Fax: +(57) 1 - 2608414  
E-Mail: [info\\_colombia@kaeser.com](mailto:info_colombia@kaeser.com)  
<http://www.kaeser.com.co>

Gerente General: Ing. Nelson Lopez

Cuenta Bancaria  
Banco Davivienda  
Banco de Bogota  
Bancolombia

Cuenta Corriente No. 007269999632  
Cuenta Corriente No. 018-30255-4  
Cuenta Corriente No. 043198278-11



Certificado CO12:5022  
Aplica solo para Bogotá

3. Presentar ante la Superintendencia de Industria y Comercio, quejas por infracciones a lo dispuesto en la Ley 1581 de 2012.
4. Revocar la autorización y/o solicitar la supresión del dato, cuando en el tratamiento no se respeten los principios, derechos y garantías constitucionales y legales. Exceptuando los casos en que el titular tenga un deber legal o contractual de permanecer en la base de datos del Responsable o Encargado.
5. Acceder en forma gratuita a sus datos personales que hayan sido objeto de tratamiento. La información solicitada por el titular podrá ser suministrada por cualquier medio, incluyendo los electrónicos, según lo requiera el titular. **KAESER COMPRESORES DE COLOMBIA LTDA** deberá poner a disposición del titular de la información, mecanismos gratuitos y de fácil acceso para presentar la solicitud de supresión de datos o la revocatoria de la autorización.

## AUTORIZACIÓN DEL TITULAR

**KAESER COMPRESORES DE COLOMBIA LTDA** adoptara procedimientos para solicitar, a más tardar en el momento de la recolección de sus datos, la **autorización previa, expresa e informada del Titular** para el Tratamiento de los mismos e informarle los datos personales que serán recolectados así como todas las finalidades específicas del Tratamiento para las cuales se obtiene el consentimiento. La recolección de datos deberá limitarse a aquellos datos personales que sean pertinentes y adecuados para la finalidad para la cual son recolectados y deberá ser obtenida por cualquier medio que pueda ser objeto de consulta y verificación posterior por parte del Titular.

## EVENTOS EN LOS CUALES NO ES NECESARIA LA AUTORIZACIÓN DEL TÍTULAR DE LOS DATOS PERSONALES

La autorización del titular de la información no será necesaria cuando se trate de:

- a) Información requerida por una entidad pública o administrativa en ejercicio de sus funciones legales o por orden judicial;
- b) Datos de naturaleza pública;
- c) Casos de urgencia médica o sanitaria;
- d) Tratamiento de información autorizado por la ley para fines históricos, estadísticos o científicos;
- e) Datos relacionados con el Registro Civil de las Personas.



KAESER COMPRESORES  
DE COLOMBIA LTDA.  
Transversal 95BIS A No. 25D-55 Bogotá  
Teléfono: +(57) 1- 7429393  
Fax: +(57) 1 - 2608414  
E-Mail: [info.colombia@kaeser.com](mailto:info.colombia@kaeser.com)  
<http://www.kaeser.com.co>

Gerente General: Ing. Nelson Lopez

Cuenta Bancaria  
Banco Davivienda  
Banco de Bogotá  
Bancolombia

Cuenta Corriente No. 007269999632  
Cuenta Corriente No. 018-30255-4  
Cuenta Corriente No. 043198278-11



Certificado CO12/5022  
Aplica solo para Bogotá

## MODO DE OTORGAR LA AUTORIZACIÓN

La autorización del Titular puede darse por escrito, de forma oral o mediante conductas inequívocas de éste, que permitan concluir de forma razonable que otorgó la autorización. La autorización puede constar en un documento físico, electrónico (mensaje de datos, Internet, sitios web), o en cualquier otro formato que permita garantizar su posterior consulta. Asimismo, podrá otorgarse mediante un mecanismo técnico o tecnológico idóneo, que permita manifestar su consentimiento de manera electrónica, para a concluir de manera inequívoca, que de no haberse surtido una conducta del titular, los datos nunca hubieren sido capturados y almacenados en la base de datos.

## PRUEBA DE LA AUTORIZACIÓN

**KAESER COMPRESORES DE COLOMBIA LTDA** dispondrá de los medios tecnológicos o físicos con que cuenta actualmente, e implementará y adoptará las acciones tendientes y necesarias para mantener registros o mecanismos técnicos o tecnológicos idóneos, que permitan demostrar cuándo y cómo se obtuvo la autorización por parte de los titulares. Para dar cumplimiento a lo anterior, se podrán establecer archivos físicos o repositorios electrónicos realizados de manera directa o a través de terceros contratados para tal fin.

## REVOCATORIA DE LA AUTORIZACIÓN.

Los titulares de los datos personales pueden en cualquier momento revocar el consentimiento al tratamiento de sus datos personales, siempre y cuando el **KAESER COMPRESORES DE COLOMBIA LTDA** no tenga un deber legal o contractual de permanecer en la base de datos. La presente revocatoria deberá ser solicitada por el titular a través del correo electrónico: [info.colombia@kaeser.com](mailto:info.colombia@kaeser.com)

## AVISO DE PRIVACIDAD

El Aviso de Privacidad es la comunicación verbal o escrita generada por **KAESER COMPRESORES DE COLOMBIA LTDA**, dirigida al Titular a través de un medio físico, electrónico o formato de Vinculación o Actualización, que es puesto a disposición de este para el tratamiento de sus datos personales. A través de este documento se informa al Titular, la información relativa a la existencia de las políticas de tratamiento de información que le serán aplicables, la forma de acceder a las mismas y las características del Tratamiento que se pretende dar a los datos personales, como mínimo al momento de efectuar la recolección de los datos personales.



KAESER COMPRESORES  
DE COLOMBIA LTDA.  
Transversal 95BIS A No. 25D-55 Bogotá  
Teléfono: +(57) 1- 7429393  
Fax: +(57) 1- 2608414  
E-Mail: [info.colombia@kaeser.com](mailto:info.colombia@kaeser.com)  
<http://www.kaeser.com.co>

Gerente General: Ing. Nelson Lopez

Cuenta Bancaria  
Banco Davivienda  
Banco de Bogotá  
BancoColombia

Cuenta Corriente No. 007269999632  
Cuenta Corriente No. 018-30255-4  
Cuenta Corriente No. 043198278-11



Certificado CO12/5022  
Aplica solo para Bogotá

## PROCEDIMIENTOS

### Atención de consultas y reclamos

Los titulares podrán solicitar a través del correo electrónico: [info.colombia@kaeser.com](mailto:info.colombia@kaeser.com) la información personal del Titular que repose en cualquier base de datos y archivos de **KAESER COMPRESORES DE COLOMBIA LTDA.**

En cualquier caso, las consultas serán atendidas en un término máximo de cinco (5) días hábiles contados a partir de la fecha de su recibo. Cuando no fuere posible atender la consulta dentro de dicho término, se informará al interesado antes del vencimiento de los cinco (5) días, expresando los motivos de la demora y señalando la fecha en que se atenderá la consulta, la cual en ningún caso podrá superar los tres (3) días hábiles siguientes al vencimiento del primer plazo.

### Reclamos

El Titular que considere que la información contenida en una base de datos debe ser objeto de corrección, actualización o supresión, o cuando adviertan el presunto incumplimiento de cualquiera de los deberes contenidos en la Ley, podrán presentar un reclamo ante **KAESER COMPRESORES DE COLOMBIA LTDA.**

El reclamo lo podrá presentar el Titular, teniendo en cuenta la información señalada en el artículo 15 de la Ley 1581 de 2012, a través del correo electrónico : [info.colombia@kaeser.com](mailto:info.colombia@kaeser.com)

En cualquier momento y de manera gratuita el titular podrá solicitar a través de este correo electrónico la rectificación, actualización o supresión de sus datos personales, previa acreditación de su identidad.

Así mismo la solicitud de rectificación, actualización o supresión debe ser presentada a través del correo electrónico: [info.colombia@kaeser.com](mailto:info.colombia@kaeser.com) y debe contener, como mínimo, la siguiente información:

- a) El nombre y domicilio del titular o cualquier otro medio para recibir la respuesta.
- b) Los documentos que acrediten la identidad o la personalidad de su representante.



KAESER COMPRESORES  
DE COLOMBIA LTDA.  
Transversal 95BIS A No. 25D-55 Bogotá  
Teléfono: +(57) 1- 7429393  
Fax: +(57) 1 - 2608414  
E-Mail: [info.colombia@kaeser.com](mailto:info.colombia@kaeser.com)  
[www.kaeser.com.co](http://www.kaeser.com.co)

Gerente General: Ing. Nelson Lopez

Cuenta Bancaria  
Banco Davivienda  
Banco de Bogotá  
Bancolombia

Cuenta Corriente	No. 007269999632
Cuenta Corriente	No. 018-30255-4
Cuenta Corriente	No. 043198278-11



Certificado CO12/5022  
Aplica solo para Bogotá

- c) La descripción clara y precisa de los datos personales respecto de los cuales el titular busca ejercer alguno de los derechos.

**KAESER COMPRESORES DE COLOMBIA LTDA.** Tiene la obligación de rectificar y actualizar la información inexacta, incompleta o desactualizada a solicitud del titular, de conformidad con el procedimiento y los términos señalados. En las solicitudes de rectificación y actualización de datos personales el titular debe indicar las correcciones a realizar y aportar la documentación que avale su petición.

El Titular de la información tiene el derecho, en todo momento, a solicitar a **KAESER COMPRESORES DE COLOMBIA LTDA** la supresión (eliminación) de sus datos personales cuando:

- a) Considere que los mismos no están siendo tratados conforme a los principios, deberes y obligaciones previstas en la normatividad vigente.
- b) Hayan dejado de ser necesarios o pertinentes para la finalidad para la cual fueron recabados.
- c) Se haya superado el periodo necesario para el cumplimiento de los fines para los que fueron recabados.

Esta supresión implica la eliminación total o parcial de la información personal de acuerdo con lo solicitado por el titular en los archivos, bases de datos o tratamientos realizados por **KAESER COMPRESORES DE COLOMBIA LTDA.** Es importante tener en cuenta que el derecho de cancelación no es absoluto y el responsable puede negar el ejercicio del mismo cuando:

- a) El Titular tenga un deber legal o contractual de permanecer en la base de datos.
- b) La eliminación de datos obstaculice actuaciones judiciales o administrativas vinculadas a obligaciones fiscales, la investigación y persecución de delitos o la actualización de sanciones administrativas.
- c) Los datos sean necesarios para proteger los intereses jurídicamente tutelados del Titular; para realizar una acción en función del interés público, o para cumplir con una obligación legalmente adquirida por el titular.



KAESER COMPRESORES  
DE COLOMBIA LTDA,  
Transversal 95BIS A No. 25D-55 Bogotá  
Teléfono: +(57) 1- 7429393  
Fax: +(57) 1 - 2608414  
E-Mail: [info.colombia@kaeser.com](mailto:info.colombia@kaeser.com)  
<http://www.kaeser.com.co>

Gerente General: Ing. Nelson Lopez

Cuenta Bancaria  
Banco Davivienda  
Banco de Bogota  
Bancolombia

Cuenta Corriente	No. 007269999632
Cuenta Corriente	No. 018-30255-4
Cuenta Corriente	No. 043198278-11



Certificado CO12/5022  
Aplica solo para Bogotá

## TRANSFERENCIAS Y TRANSMISIONES INTERNACIONALES DE DATOS PERSONALES

El Titular de la información autoriza expresamente que la totalidad de su información personal pueda ser transferida al exterior, en este caso Alemania a **KAESER KOMPRESSOREN SE\*** sujeto a los requerimientos legales aplicables, en desarrollo de relaciones como casa Matriz.

Sin perjuicio de la obligación de observar y mantener la confidencialidad de la información, **KAESER COMPRESORES DE COLOMBIA LTDA**, tomará las medidas necesarias para que esos terceros conozcan y se comprometan a observar esta Política, bajo el entendido de que la información personal que reciban, únicamente podrá ser utilizada para asuntos directamente relacionados con las actividades propias de la relación con **KAESER COMPRESORES DE COLOMBIA LTDA**, y solamente mientras ésta dure, y no podrá ser usada o destinada para propósito o fin diferente.

**KAESER COMPRESORES DE COLOMBIA LTDA** también puede intercambiar Información Personal con autoridades gubernamentales o públicas de otro tipo (incluidas, entre otras autoridades judiciales o administrativas, autoridades fiscales y organismos de investigación penal, civil, administrativa, disciplinaria y fiscal), y terceros participantes en procedimientos legales civiles y sus contadores, auditores, abogados y otros asesores y representantes, porque es necesario o apropiado: (a) para cumplir con las leyes vigentes, incluidas las leyes distintas a las de su país de residencia; (b) para cumplir con procesos jurídicos; (c) para responder las solicitudes de las autoridades públicas y del gobierno, y para responder las solicitudes de las autoridades públicas y del gobierno distintas a las de su país de residencia; (d) para hacer cumplir nuestros términos y condiciones; (e) para proteger nuestras operaciones; (f) para proteger nuestros derechos, privacidad, seguridad o propiedad, los suyos o los de terceros; y (g) obtener las indemnizaciones aplicables o limitar los daños y perjuicios que nos puedan afectar.

*\*Nota de vigencia 15 de Abril de 2016: ( \*se actualiza el tipo societario de casa matriz a SE)*

La presente Política rige a partir del veintiséis (26) de julio de 2013.

  
**KAESER COMPRESORES DE COLOMBIA LTDA**  
**ING. NELSON ENRIQUE LOPEZ VARGAS**  
**C.C. 79.140.007 de Bogotá.**  
**Representante Legal**

6



**KAESER**  
COMPRESORES  
**VERDE DE VERDAD**

KAESER COMPRESORES  
DE COLOMBIA LTDA,  
Transversal 95BIS A No. 25D-55 Bogotá  
Teléfono: +(57) 1- 7429393  
Fax: +(57) 1- 2608414  
E-Mail: [info.colombia@kaeser.com](mailto:info.colombia@kaeser.com)  
[www.kaeser.com.co](http://www.kaeser.com.co)

Gerente General: Ing. Nelson Lopez

Cuenta Bancaria  
Banco Davivienda  
Banco de Bogota  
Bancolombia

Cuenta Corriente No. 007269999632  
Cuenta Corriente No. 018-30255-4  
Cuenta Corriente No. 043198278-11



Certificado CO12/5022  
Aplica solo para Bogotá